

BIBLIOTHECÆ  
APOSTOLICÆ VATICANÆ  
CODICUM MANUSCRIPTORUM  
CATALOGUS  
IN TRES PARTES DISTRIBUTUS

*IN QUARUM PRIMA ORIENTALES IN ALTERA GRÆCI IN TERTIA LATINI  
ITALICI ALIORUMQUE EUROPEORUM IDIOMATUM CODICES*

STEPHANUS EVODIUS ASSEMANUS ARCHIEPISCOPUS AFAMENSIS

E T

JOSEPH SIMONIUS ASSEMANUS EJUSDEM BIBLIOTH. PRÆFECTUS

Et Sacrosanctæ Basilicæ Principis Apostolorum de Urbe Canonicus

*RECENSUERUNT DIGESSERUNT ANIMADVERSIONIBUSQUE*

*ILLUSTRARUNT*

PARTIS PRIMÆ  
TOMUS SECUNDUS  
COMPLECTENS  
CODICES CHALDAICOS SIVE SYRIACOS



LIBRAIRIE ORIENTALE ET AMÉRICAINÉ

MAISONNEUVE FRÈRES, ÉDITEURS

3, RUE DU SABOT, 3

PARIS (VI<sup>e</sup>)

Tum vero ad Bibliothecam Collegii Neophytorum & Transmarinorum de Urbe; uti ex Epigraphæ initio ejusdem Codicis præfixa colligitur.

## XIX.

**C**odex antiq. in quarto, membraneus, foliorum 196. literis Syriacis Palæstinis exaratus, inter Codd. Syriacos Vaticanos olim Undecimus; quo continentur.

EVANGELIA ECLOGADIA, sive *Lectiones Evangeliorum* per anni circulum, a *Dominica Resurrectionis*, usque ad *Sabbatum Sanctum*, inclusive: item *Lectiones de Resurrectione Domini*; demum *Lectiones in Festis Sanctorum*, a mense Septembri ad Augustum; juxta Ritus Syriacum Græcorum Melchitarum. Et *Lectiones* quidem Evangelicæ sunt *Versionis & Dialecti Syriacæ Palæstinæ*, sed tituli *Lectionum Sermonis Arabico*, literis tamen *Syriacis Palæstinis* descripti. Codex proinde perrarus, imo in toto terrarum orbe, ni fallimur, unicus. Hujus enim *Syriacæ Versionis, & characteris Palæstini*, neque exemplar aliud in Bibliothecis exstare adhuc comperimus, neque ullus Syrorum, Græcorum, aut Latinorum Authorum, mentionem ejus facit. Adcedit ad inestimabile ejusdem Codicis pretium, quod inter Evangelicas *Lectiones*, ad diem viii. Octobris, in Festo S. Pelagiæ Pœnitentis, *Historia Adulteræ* legitur: item fol. 109. duo illa commata Lucæ Cap. xxii. 17. & 18. in hoc Codice habentur, quæ in Vulgata Syrorum Versione, & in plerisque Thomæ Heracleensis Versionibus desiderantur.

Titulus *Lectionum*, fol. i. *Lectiones Evangeliorum ex Johanne Baptista. A Paschate ad Pentecosten*, una post aliam ordine descriptæ. Sunt autem numero quinquaginta. Ubi Calligraphus Johanni Baptistæ crasso errore tribuit, quæ sunt Johannis Evangelistæ. Simili errore deceptus amanuensis, qui tres Epistolas *Jacobi, Petri, & Johannis*, a Martino Trostio Cothenis Anhaltinorum anno 1621. Syriacæ & Latine editas, exaravit, Jacobum Catholicæ Epistolæ authorem cum Zebedæi filio confundit. En tibi earum Epistolarum titulum apud Trostium pag. 777. *Sanctorum Apostolorum Jacobi, Petri, & Johannis, Transfigurationis Christi spectatorum, Epistolæ singulæ, lingua & characteribus Syriacis excusæ*. In re tam clara, quanta doctorum, etiam Virorum oscitantia!

Antequam vero singulas *Lectiones* describamus, juverit enim illas recensere, ut Ecclesiasticus ejus temporis in Palæstina Ritus dignoscatur: monendum Lectorem nostrum censemus, Arabicam Titulorum epigraphen, Syriacis literis exaratam, quam mox infra proferemus, redolere peculiarem gentis Palæstinæ idiotismum; multum proinde abhorrere ab eleganti Arabum sermone. Deinde, quum amanuensis, præter Titulum Arabicum, in corpore, ut ajunt, Codicis descriptum, alterum vel Syriacæ, vel Arabice ad marginem singularum fere paginarum adposuerit, operæ pretium fore duximus, utrumque exhibere; una cum singularum *Lectionum* initiis; quorum Latinam quoque interpretationem, in gratiam eorum, qui Syriacam dialectum Palæstinam minus callent, subjecimus.

Le-







Lect. 10. *Ex Jobanne . In margine: Fer. 3. Hebdomade secunde . Initium fol. 8. a tergo*  
*Sic enim dilexit Deus mundum.*

Lect. 12. Fer. 5. Hebd. 2. ex Jobanne . In margine Initium fol. 9. a terg. Dixit Dominus. Amen dico vobis : quia venit hora , & forsitan est : quando audient mortui .

Lect. 14. *In illo tempore homines illi quum viderunt signum, quod fecit Dominus Jesus, dicebant: Hic vere est Propheta ille, qui venit in mundum.*

Lect. 16. *ܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ* Fer. 2. heb. 3. ex Jo-  
hanne. In marg. *ܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ* Initium. fol. 12. a terg. *ܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ*  
*ܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ* In illo tempore: Erat qui-  
dam servus reguli, cujus filius agrotabat in Capharnabum.

Lect. 18. *من هو الله* Fer. 4. hebdom. 3. ex Johan-  
ne. In marg. *من هو الله*. Init. f. ro. *من هو الله*. *Dixit Dominus Jesus; ego sum panis vitæ: Qui venit ad me, non esuriet.*

Lect. 19. *Fer. 5. hebdomada 3. ex Jo-*  
*hanne*. In marg. Init. fol. 14.  
*In illo*  
*Tom. II.*





Principes Sacerdotum & Pharisei concilium, & dicebant: Quid facimus, quia hic homo multa signa facit?

Lect. 38. Fer. 3. ex Johanne. Init. fol. 28. In illo tempore. Propterea adcesserunt turbæ, quia audierunt, eum fecisse hoc signum. Pharisei autem dixerunt ad invicem: Videtis, quod non proficitis quidquam.

Lect. 39. Fer. 4. hebdomada 6. ex Johanne. Init. fol. 20. a tergo. Dixit Dominus Judeis. Hæc loquutus est Dominus Jesus, & abiit, & abscondit se ab eis. Et omnia hæc signa faciebat coram eis, nec tamen in ipsum credebant.

Lect. 40. Fer. 5. Ascensionis, ad Matutinum, ex Marco. Petitur hoc Evangelium ex Evangeliiis Resurrectionis, estque tertium Evangelium. Fol. 30.

Lect. 41. Lectio ad Missam Ascensionis. Petitur hoc Evangelium ex Evangeliiis Resurrectionis, estque sextum. Fol. 30.

Lect. 42. Fer. 6. hebdomada 6. ex Johanne. Init. fol. 30. Dixit Dominus Discipulis suis: Credite in Deum, & in me credite. In domo Patris sunt mansiones multæ.

Lect. 43. Sabbatho hebdomada 6. ex Johanne. Init. fol. 30. a tergo. Dixit Dominus Discipulis suis. Verba hæc, quæ ego loquor vobis, a me ipso non ego loquor.

Lect. 44. Dom. 7. post Pascha, ex Johanne. Init. fol. 31. In illo tempore. Hæc loquutus est Dominus Jesus, & elevavit oculos suos in cælum, & dixit: Pater, venit hora.

Lect. 45. Fer. 2. hebdomada 7. ex Johanne. Init. fol. 32. Dixit Dominus discipulis suis: Non turbetur cor vestrum, neque formidet.

Lect. 46. Fer. 3. hebdomada 7. ex Johanne. Init. fol. 32. a tergo. Dixit Dominus Discipulis suis: Hæc loquutus sum vobis, ut non scandalizemini.

Lect. 47. Fer. 4. ex Johanne. Init. fol. 33. Dixit Dominus discipulis suis: Omne quod est Patris, me ipsum glorificat: quoniam de meo accipiet, & narrabit vobis.

Lect. 48. Fer. 5. ex Johanne. Init. fol. 34. Dixit Dominus discipulis suis. Amen Amen dico vobis: Omne id, quod petieritis a Patre in nomine meo, ipse dabit vobis.

Lect. 49. Fer. 6. hebdomada 7. ex Johanne. Initium fol. 34. a tergo: In illo tempore. Que-



Quemadmodum misisti me in mundum, ego misi eos in mundum. Et propter illos ego sanctifico me ipsum.

Lect. 50. *Sabbatho Pentecostes*: ex Evangeliiis Resurrectionis, estque undecimum. Init. fol. 35. *Et quum edissent, dixit Dominus Simoni Petro.*

Lect. 51. *Dominica Pentecostes*. Initium fol. 35. *In illo tempore. In die post festum magna, stabat Dominus Jesus, & clamabat. Qui sitit, veniat ad me, & bibat.* Heic desinunt Lectiones ex Johanne, ut notatur fol. 36. in hac verba: *Explicit Evangelium Johannis Helenistè, idest, Græce, Ephesi conscriptum.*

Sequuntur Lectiones ex Matthæo; videlicet.

Lect. 1. *Fer. 2. post Pentecosten.* Init. fol. 36. *Dixit Dominus. Videte, ne offendatis unum ex his parvulis.*

Lect. 2. *Fer. 3. post Pentecosten, ex Matthæo.* Initium fol. 36. a terg. *In illo tempore: Et erat Dominus Jesus perambulans per totam Galileam, & docens in Synagogis eorum.*

Lect. 3. *Fer. 4. ex Matthæo.* Init. fol. 37. *Dixit Dominus discipulis suis. Dico enim vobis: nisi abundaverit justitia vestra magis, quam Scribarum & Phariseorum.*

Lect. 4. *Fer. 5. ex Matthæo.* Init. fol. 38. *Dixit Dominus. Dicitur est autem: quod quicumque repudiaverit uxorem suam, det ei epistolam repudii.*

Lect. 5. *Fer. 6. ex Matthæo.* Init. fol. 38. a terg. *Dixit Dominus: Quis ex vobis.* Heic dimidium folii excidit, seu manus impia avulsi.

Lect. 6. *Sabbatho primo post Pentecosten, ex Matthæo.* Init. fol. 39. *Dixit Dominus: Qui a te petierit, da ei: et qui a te voluerit mutuo accipere, ne prohibeas.*

Lect. 7. *Dom. 1. ex Matthæo.* Init. f. 39. a t. *Dixit Dominus discipulis suis. Quicumque igitur confitebitur me coram hominibus, confitebor & ego eum coram Patre, qui est in cælis.*

Lect. 8. *Sabbatho secundo.* Init. fol. 40. *Dixit Dominus. Nolite judicare, ne judicemini. In quo enim judicio judicabitis, in eo judicabimini.*

Lect. 9. *Dom. 2. ex Matthæo.* Init. fol. 40. a t. *In illo tempore cepit Dominus Jesus prædicare dicens. Penitentiam agit: adpropinquavit enim regnum cælorum.*

Lect. 10. *Sabbatho 3. ex Matthæo.* Init. fol. 41. *In illo tempore cepit Dominus Jesus prædicare dicens. Penitentiam agit: adpropinquavit enim regnum cælorum.*



. *Dixit Dominus . Omnis igitur , qui audit sermones meos , & facit eos , similis erit viro sapienti , qui aedificat domum suam supra petram .*

Lect. 11. *Dom. 3. ex Evangelio Matthaei . Init. fol. 41. a terg. .* *In illo tempore : Et quum ingressus esset Capharnabum , accessit ad eum Centurio , rogans eum , & dicens : Domine , puer meus jacet in domo , male se habens .*

Lect. 12. *Dom. 4. ex Matthaeo . Initium fol. 42. .* *In illo tempore : Et quum ingressus esset Capharnabum , accessit ad eum Centurio , rogans eum , & dicens : Domine , puer meus jacet in domo , male se habens .*

Lect. 13. *Sabbatho 5. ex Matth. Init. f. 42. a t. .* *In illo tempore . Et quum transisset Dominus Jesus inde , vidit hominem sedentem ad telonium , nomine Matthaeum .*

Lect. 14. *Dom. 5. ex Matthaeo . Init. f. 43. .* *In illo tempore : Et quum transfretaverunt ad terram Gergesiorum , occurrunt ei duo demoniaci .*

Lect. 15. *Sabbatho 6. ex Matth. Init. fol. 43. a t. .* *In illo tempore : Ecce unus princeps adcessit ad Jesum , adoravit eum , & dixit , Filia mea modo defuncta est .*

Lect. 16. *Dom. 6. ex Matth. Init. fol. 44. .* *In illo tempore : Et ascendit in navim , & transfretavit , & venit in civitatem suam .*

Lect. 17. *Sabbatho 7. ex Matth. Init. fol. 44. a terg. .* *Dixit Dominus : Qui amat patrem , aut matrem plusquam me , non est me dignus .*

Lect. 18. *Dom. 7. ex Matth. Init. f. 45. .* *In illo tempore . Et quum transiret inde Dominus Jesus , apprehenderunt eum duo caci , clamantes & dicentes .*

Lect. 19. *Sabbatho 8. ex Matth. Init. f. 45. a terg. .* *Dixit Dominus , Qui non est mecum , contra me est : & qui non colligit mecum , dispergit .*

Lect. 20. *Dom. 8. ex Matth. Init. fol. 46. .* *In illo tempore , Quum egressus esset Jesus , vidit turbam multam , & misertus est eorum .*

Lect. 21. *Sabbatho 9. ex Matth. Init. fol. 46. a terg. .* *In illo tempore . Ipse autem Dominus Jesus vocavit duodecim discipulos suos , & ait eis : Misereor super hanc turbam , quia ecce tres dies expectant me .*

Lect. 22. *Dom. 9. ex Matth. Init. fol. 47. .*



In illo tempore: Et egressus est Dominus Jesus de templo, & abibat: Et accesserunt ad eum discipuli ejus, ut significarent ei de structura templi.

Lect. 34. Dom. 15. ex Matth. Init. fol. 53. a t. In illo tempore, Et interrogavit eum quidam scriba ex eis, tentans eum, & dicens. Magister, quodnam est mandatum magnum in Lege.

Lect. 35. Sabbatho 16. ex Matth. Init. f. 54. Dixit Dominus, Amen dico vobis: non præteribit hæc generatio, donec hæc omnia fiant.

Lect. 36. Dom. 16. ex Matth. Init. f. 55. Dixit Dominus hanc parabolam. Homo quidam peregre proficiscens vocavit servos suos, & tradidit illis bona eorum. Eodem autem fol. 55. a terg. hæc adnotantur: Explicunt Lectiones Matthæi Evangelistæ, quæ sunt sexdecim Lectiones pro Dominicis & Sabbathis.

Sequuntur Lectiones ex Luca; videlicet.

Lectio 1. Sabbatho 1. ex Luca. In margine Sabbatho 2. post festum Crucis. Init. fol. 55. a terg. In illo tempore: Et descendit Dominus Jesus in Capharnabum civitatem Galilææ.

Lect. 2. Dom. 1. ex Luca. Initium fol. 56. In illo tempore, Et stabat Dominus Jesus juxta mare Genesar.

Lect. 3. Sabbatho 2. ex Luca. Init. f. 56. at. In illo tempore: Et factum est, quum quadam die Jesus doceret, Pharisei autem & Legis doctores sederent.

Lect. 4. Dom. 2. ex Luca. Init. fol. 57. a t. Dixit Dominus noster Jesus: Et quodcumque vos vultis, ut faciant vobis homines, sic & vos facite illis.

Lect. 5. Sabbatho 3. ex Luca. Init. fol. 58. In illo tempore, Exiit Jesus, & vidit publicanum, nomine Levi, sedentem ad telonium.

Lect. 6. Dom. 3. ex Luca. Initium fol. 58. In illo tempore. Post hæc ipse Dominus Jesus ibat in civitatem, quæ vocatur Nain.

Lect. 7. Sabbatho 4. ex Luca. Init. f. 58. a terg. In illo tempore. Et factum est, quum Dominus Jesus in die Sabbatho inter sata transiret.

Lect. 8. Dom. 4. ex Luca. Initium fol. 59. Dixit Dominus hanc parabolam. Ecce exiit seminator ad seminandum semen suum. Quum autem seminasset, quoddam cecidit secus viam, & conculcatum est.

Lect. 9. Sabbatho 5. ex Luca. Init. f. 59. a terg. *In illo tempore venit Jesus ad audientiam Synagogæ. Ingressus est Capharnabum: & servus cujusdam Centurionis.*

Lect. 10. Dom. 5. ex Luca. Init. fol. 60. *In illo tempore: Homo autem quidam erat dives, & induebatur purpura & bysso.*

Lect. 11. Sabb. 6. ex Luca. Init. f. 61. *Dixit Dominus. Nemo autem descendit lucernam, & abscondit eam in vase.*

Lect. 12. Dom. 6. ex Luca. Init. fol. 61. *In illo tempore. Quumque venisset Dominus Jesus in terram Gergesæorum, quæ est e regione trans Galilaam.*

Lect. 13. Sabb. 7. ex Luca. Init. fol. 62. *In illo tempore: Et post hæc Dominus Jesus vocavit duodecim Apostolos, & dedit eis potestatem & virtutem super omnes Demones.*

Lect. 14. Dom. 7. ex Luca. Init. f. 62. a t. *In illo tempore venit homo quidam nomine Jairus. Ipse autem erat princeps Synagogæ.*

Lect. 15. Sabb. 8. ex Luca. Init. fol. 63. a terg. *In illo tempore: Et factum est altera die, quum descendissent de monte, occurrit eis turba multa.*

Lect. 16. Dom. 8. ex Luca. Init. fol. 64. *In illo tempore: Et ecce quidam Scriba stetit, tentans eum & dixit. Magister, quid faciam.*

Lect. 17. Sabb. 9. ex Luca. Init. f. 64. a t. *In illo tempore: Et quum in via incederent, dicit ei quidam: Veniam post te, quocumque perrexeris, Domine.*

Lect. 18. Dom. 9. ex Luca. Init. fol. 65. *Dixit Dominus parabolam istam. Homo quidam erat dives. Et protulit ei ager plurimos proventus.*

Lect. 19. Sabb. 10. ex Luca. Init. fol. 65. a terg. *Dixit Dominus discipulis suis. Ecce dedi vobis virtutem & potestatem, ut conculcetis serpentes & scorpiones.*

Lect. 20. Dom. 10. ex Luca. Init. ibidem. *In illo tempore: Et ecce mulier quædam, quæ habebat spiritum nequam duodeviginti annis.*

Lect. 21. Sabb. 11. ex Luca. In margine *Duobus Sabbathis ante festum Nativitatis. Init. fol. 66. Dixit Dominus. Noli timere pusille grex: quia vult Pater vester dare vobis regnum.*









post Dominicam Casei, ex Johanne. In marg. Initium fol. 82.  
In illo tempore: Et die sequenti voluit Jesus exire in Galileam:  
& invenit Philippum.

Lect. 3. Sabbatho 2. Jejunii, ex Marco. In marg. Init. fol. 81. a terg. Et mane statim exiit, & abiit in locum desertum, & ibi orabat.

Lect. 4. Dom. 2. Jejunii, ex Marco. In marg. Init. fol. 83. In illo tempore venit Jesus, ingressus est iterum in Capharnabum ad aliquot dies; & auditum est de eo, quod esset in domo.

Lect. 5. Sabb. 3. Jejunii, ex Marco. In marg. Init. fol. 84. In illo tempore: Et quum inde transiret, vidit Levi filium Alphaei sedentem ad telonium: Et dixit ei: Surge, veni post me.

Lect. 6. Dom. 3. Jejunii ex Marco. In margine Init. fol. 84. Dixit Dominus Jesus: Qui vult post me venire, abneget semetipsum, & tollat crucem suam, & veniat post me.

Lect. 7. Sabb. 4. Jejuni. ex Marco. In margine Initium fol. 84. a terg. In illo tempore: Et inde surgens, venit Jesus in fines Tyri: & quum ingressus esset domum, volebat a quoque agnosci.

Lect. 8. Dominica 4. Jejuni. ex Marco. In margine Init. fol. 85. a terg. In illo tempore respondit quidam de turbis, & dixit ei, Magister, adduxi filium meum ad te, habentem spiritum mutum.

Lect. 9. Sabbatho 5. Jejuni. ex Marco. In margine Initium fol. 86. a t. In illo tempore: Et exiit Dominus Jesus ipse & discipuli ejus in oppida Caesarea Philippi: Et in via interrogabat discipulos suos.

Lect. 10. Dom. 5. Jejuni. ex Marco. In margine Init. fol. 87. In illo tempore. Et duxit Dominus Jesus Duodecim, & cepit dicere eis quae sibi superventura erant.

Lect. 11. Sabbatho Lazari ex Johanne. In margine Init. fol. 88. In illo tempore, & erat quidam languens, Lazarus ex Bethania oppido Mariae & sororis ejus Martha.

Lect. 12. Dominica Hosannarum ex Matth. ad Matutinum. In margine Init. fol. 91. In

In illo tempore, & quum appropinquaret Hierusalem, & venit in Bethphage & in Bethaniam juxta montem olivarium.

Lect. 13. Dom. Hosannarum ad Missam, ex Johanne. Initium f. 91. a t. In illo tempore, ipse autem Dominus Jesus ante sex dies Paschæ venit in Bethaniam, ubi erat Lazarus, quem suscitavit a mortuis.

Lect. 14. Fer. 2. hebdomade majoris, ad matutinum, ex Matthæo. In margine Fer. 2. Passionis. Init. fol. 93. a t. In illo tempore, mane quum transiret in urbem, esurivit, & vidit ficum quandam.

Lect. 15. Fer. 2. ad vesp. ex Matth. In marg. Fe. 2. ad vesp. Init. f. 95. a terg. In illo tempore, & quum Dominus Jesus sederet ad montem olivarium, accesserunt ad eum discipuli ejus inter ipsos & ipsum, & dixerunt.

Lect. 16. Fer. 3. ad matutinum, ex Matthæo. In margine Init. fol. 97. a terg. In illo tempore, quum abiissent Pharisei, consilium inierunt in eum, ut caperent eum in verbo.

Lect. 17. Fer. 3. ad vesp. ex Matthæo. In margine Init. f. 101. a terg. Dixit Dominus Jesus: De die autem illo, aut hora, nemo novit, neque Angeli celi.

Lect. 18. Fer. 4. ad matutinum, ex Johanne. In margine Init. fol. 105. a terg. In illo tempore, testimonium autem perhibebat turba, quæ erat cum eo, quando vocavit Lazarum de sepulcro, & resuscitavit eum a mortuis.

Lect. 19. Fer. 4. ad vesp. ex Matth. In margine Init. fol. 107. a terg. In illo tempore, & quum esset Dominus Jesus in Bethania in domo Simeonis Leprosi, accessit ad eum mulier, in manu habens alabastrum unguenti pretiosi.

Lect. 20. Fer. 5. majori, ad matutinum, ex Luca. In margine Init. fol. 108. a t. In illo tempore, & appropinquabat festum Azymorum, quod dicitur Pascha: Et querebant principes Sacerdotum & Scribæ interficere eum. Heic f. 109. duo illa commata Lucæ habentur, quæ in vulgata Syrorum versione defunt, ut supra adnotavimus.

Lect. 21. Fer. 5. ad ablutionem pedum, ex Johanne. Init. f. 110. a t. In illo tempore: Ante festum autem Paschæ sciens Dominus Jesus, quod veniret hora ejus.

Lect. 22. Post ablutionem, ex Johanne. Init. f. 111.

f. III. Quum ergo lavisset pedes eorum, accepit vestimenta sua.

Lect. 23. Fer. 5. majori, ad Missam, ex Matthæo. In margine Init. fol. III. a t. Dixit Dominus Jesus discipulis suis. Scitis, quia post biduum Pascha fiet. Subjunguntur Lectiones ex Johanne, Matthæo, & Luca; ex quibus una veluti Lectio ad Missam Feriæ v. conficitur.

Lect. 24. Ad noctem feriæ sextæ majoris, Evangelium Passionis Domini & Dei nostri Jesu Christi. Primum ex Johanne. Init. f. 117. a terg. Dixit Dominus discipulis suis: Nunc clarificabitur filius hominis, & Deus clarificabitur per ipsum.

Evangelium secundum ad noctem feriæ 6. ex Johanne. Init. fol. 125. In illo tempore egressus est Dominus Jesus cum discipulis suis trans torrentem Cedron.

Evangelium tertium ex Matthæo. Init. fol. 127. In illo tempore, & milites quidem, qui ceperant Dominum Jesum, duxerunt eum ad Caipham principem Sacerdotum.

Evang. 4. ex Job. Init. fol. 128. a t. In illo tempore, & duxerunt Dominum Jesum a Caipha ad prætorium.

Evangelium quintum ad noctem Fer. 6. ex Matthæo. Init. fol. 130. In illo tempore, quum autem vidisset Judas, qui tradidit eum, quod condemnatus esset, pœnituit eum.

Evangelium sextum ad noctem Fer. 6. ex Marco. Init. fol. 132. In illo tempore, milites autem duxerunt eum in atrium, quod est prætorium.

Evangelium septimum ad noctem Fer. 6. ex Matthæo. Init. fol. 133. Quum autem venissent milites ad locum, qui dicitur Golgotha, qui est Calvarie locus.

Evang. 8. ad noctem Fer. 6. ex Luca. Init. fol. 134. Ducebant autem & cum Domino Jesu duos alios malefactores, ut crucifigèrentur.

Evangelium 9. ad noctem Fer. 6. ex Johanne. Initium fol. 135. Stabant autem juxta crucem Domini Jesu, mater ejus, & soror matris ejus.

Evangelium 10. ad noctem Feriæ 6. ex Marco. Initium fol. 135. a t. Et post hæc rogavit Pilatum Joseph ab Arimathæa, qui erat discipulus Domini Jesu.

Lect. 25.



Lect. 25. *Feria sexta ad vespervas, ex Mattheo. Init. fol. 136.* *In illo tempore interunt consilium omnes principes Sacerdotum & seniores populi adversus Dominum Jesum, ut eum morti traderent.*

Lect. 26. *Sabbatho magno, ad matutinum, ex Mattheo. Init. f. 140.* *In illo tempore: Die autem sequenti, qui est post Parasceven, congregati sunt principes Sacerdotum & Scribae ad Pilatum.*

Lect. 27. *Sabbatho magno, ad Missam, ex Mattheo. Init. fol. 140.* *Vespere autem Sabbathi, quae lucefcit in prima Sabbathi venit Maria Magdalena.*

*Evangelia Resurrectionis hoece titulo insignita, & dicitur: In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti in secula Amen. Initium Evangeliorum Resurrectionis. Sunt autem undecim. Evangelium 1. ad matutinum, ex Mattheo. Init. fol. 141. a terg.* *In illo tempore. Undecim autem discipuli abierunt in Galileam ad montem, quem constituerat eis Dominus Jesus.*

*Evangelium 2. ex Marco. Init. f. 141. a terg.* *Mane autem in una Sabbathi venerunt illae ad monumentum, orto jam sole.*

*Evang. 3. ex Marco. Init. fol. 142.* *In illo tempore, mane autem in primo Sabbathi surrexit, & apparuit Mariae Magdalene, ex qua septem demonia eiecit.*

*Evangelium 4. ex Luca. Init. fol. 142. a t.* *Die autem Dominica confestim venerunt ad monumentum, & attulerunt secum aromata.*

*Evangelium 5. fer. 3. Resurrectionis. Quere Dom. 5. post Pascha, ex Luca. fol. 143. a t.*

*Evang. 6. ex Luca. Initium fol. 143. a tergo.* *Quumque loquerentur, stetit Jesus in medio eorum.*

*Evang. 7. ex Johanne. Init. fol. 144.* *Die autem Dominica venit Maria Magdalena mane, quum adhuc tenebrae essent.*

*Evang. 8. ex Johanne. Init. fol. 144. a terg.* *In illo tempore, Maria autem stabat ad monumentum, foris plorans.*

*In margine* *Evang. 9. ex Johanne, ad vespervas sancti Pasche. Init. fol. 145.* *Quumque esset vespera dici Dominica, & fores essent clausae, ubi erant discipuli congregati. Fol. autem 145. a terg. adnotatur, hoc Evangelium legi etiam in*

*Evang. 10. ex* *In margine*



Johanne. Init. fol. 146. *Et post hæc manifestavit se ipsum discipulis suis ad mare Tiberiadis.*

*Evangelium 11. Resurrectionis, & Sabbatho etiam Pentecostes, ex Johanne. Initium fol. 147. Et quum comedissent, dixit Dominus Jesus Simoni Petro. Simon Jona, diligis me plus his. In fine vero fol. 148. hæc adnotatur: Absoluta sunt Evangelia Resurrectionis.*

Consequitur fol. 148. Index Lectionum pro Dominicis post Pascha, usque ad Pentecosten. Videlicet. I. Dom. post Pascha ex Matth. ut in Evang. I. Resurrectionis, II. Dom. Mulierum, ex Marco, ut in tertio. III. Dom. Paralytici, ex Luca, ut in quarto. IV. Dom. Samaritanæ, ex Johanne, ut in septimo. V. Dom. Cæci, ex Johanne, ut in octavo. VI. Dom. Ascensionis, ex Marco, ut in tertio. VII. Dom. post Ascensionem, ex Johanne, ut in decimo VIII. Dom. Pentecostes, ex Johanne, ut in nono.

Subjungitur Kalendarium Sanctorum, pro quibus Evangelicæ Lectiones assignantur, a mense Septembri ad Augustum inclusive. Quæ per extensum descripta sunt Evangelia, eorum initium proferemus. Videlicet.

Septembri.

1. Die prima Septemb. Festum sancti & religiosi Simeonis Alepensis, Stylite & archimandrite, ex Luca. Init. fol. 148. *Et venit Dominus Jesus in Nazareth patriam suam.*

2. Die 2. Sept. Commemoratio Sancti Mamantis. Vide Fer. 2. Dominicæ 7. post Pascha ex Johanne: *Ego sum vitis.* fol. 148. a terg.

3. Die 3. Comm. S. P. N. Anthimi, ex Johanne: Init. f. 148. a t. *Dixit Dominus, ego sum ostium ovium.*

4. Die 4. Comm. Sancti Babylæ, & puerorum & sanctorum ejus sociorum, ex Luca. Init. fol. 149. *In illo tempore designavit Dominus Jesus etiam discipulos suos septuaginta, & mist eos binos ante faciem suam.*

5. Die 5. Comm. S. Zachariæ, patris Johannis Baptiste, ex Mattheo. Init. fol. 150. *Dixit Dominus. Væ vobis Scribæ & Pharisei mendaces: quia vos edificatis monumenta Prophetarum.*

6. Die 6. Comm. Archangeli Michaelis. Eadem die Commemoratio S. Eudoxii, ex Marco. Init. f. 151. *In illo tempore: & accessit quidam ex Phariseis, qui audiebat eos interrogantes, & viderat eum respondentem illis. Interrogavit eum: quodnam esset mandatum omnium primum, Dominus Jesus respondit ei. Hoc est mandatum primum.*

7. Die 7. Comm. S. Xenophontis, & sociorum ejus, fol. 151. a terg. Vide diem xx. hujus mensis,



20. Die 20. S. Eustathii, & sociorum, ex Luca. Init. fol. 156. *Dixit Dominus, cavete vobis ab hominibus, ne inficiant manus in vos.*

21. Die 21. Commem. Jong Prophetæ, ex Luca. Init. fol. 156. a terg. *Et quum turbe congregatæ essent, cepit Dominus Jesus dicere. Generatio hæc, mala generatio est.*

22. Die 22. Sancti Phocæ, & Sociorum ejus, fol. 157. Vide Sabb. 3. post Pascha.

23. Die 23. Annuntiatio Johannis Baptiste, fol. 157. Vide Evangelium de Nativitate ejus, die 24. Junii, post medium.

24. Die 24. Sanctæ Theclæ Protomartyris, fol. 157. Vide Sabb. 17. ex Matth.

25. Die 25. Sanctæ Euphrosinæ, f. 157. Vide Dominicam 17. ex Matthæo.

26. Die 26. Transitus Apostoli Johannis Theologi, fol. 157. a terg. Vide Sabbathum Pentecostes.

27. Die 27. Sancti Callistrati, f. 157. a t. Vide Sabbathum 3. post Pascha.

28. Die 28. Sancti Charitonis, fol. 157. a t. Vide diem 20. Januarii.

29. Die 29. Cyriaci, fol. 157. a terg. Vide diem 21. Octobris.

30. Die 30. Gregorii Armeniæ, ex Matthæo. Initium fol. 157. a terg. *Dixit Dominus. Vigilate itaque: quia nescitis, qua die Dominus vester veniet.*

Octobri.

1. Die 1. Ananiæ Apostoli, & Sancti Romani, fol. 158. Vide diem 2. Septembris.

2. Die 2. Cypriani, fol. 158. Vide diem 3. Septembris.

3. Die 3. Sancti Dionysii Episcopi, ex Matthæo. Init. fol. 158. *Dixit Dominus parabolam hanc. Simile est regnum Cælorum thesauro abscondito in monte.*

6. Die 6. Thomæ Apostoli, fol. 158. a terg. Vide Dominicam novam.

7. Die 7. Sergii & Bacchi, fol. 159. Vide diem 20. Sept.

8. Die 8. S. Pelagiæ, ex Johanne. Init. fol. 159. *In illo tempore venit Jesus ad montem Olivarum, & statim adduxerunt Scribæ & Pharisei coram Domino Jesu mulierem deprehensam in delicto, & ii quidem statuerunt eam in medio, & dicunt ei, Magister: hæc mulier modo deprehensa est in delicto. In lege autem Moses præcepit, ut lapidemus istiusmodi. Tu vero quid dicis? Rara est hæc Adulteræ historiæ Versio.*

9. Die

9. Die 9. Commem. Apostoli Jacobi filii Alphai, fol. 159. a terg. Vide diem 18. Octobris.  
Eodem die Item Sancti Seleuci, & Stratonice. Ibidem. Vide Sabb. 17. ex Matth.  
10. Eulanii, lege, Eulampii. Ibid. Vide Sabb. 17. ex Luca.  
14. Nazarii, Gervasi, & Protasii. Ibid. Vide diem 20. Septembris.  
15. S. Luciani. Ibidem. Vide Sabb. 3. post Pascha.  
16. Longini Centurionis. Ibid. Vide diem 15. Sept.  
17. Chrestii, & sociorum ejus. Ibid. Vide diem 20. Sept.  
18. Commemoratio Apostoli & Evangeliste Luca, ex Luca. Initium fol. 159. a terg. Dixit Dominus Discipulis suis, Qui Vos audis, me audit.  
20. S. Artemii Magni, fol. 160. Vide Sabb. 3. post Pascha.  
21. S. P. N. Hilarionis, ex Luca. Initium ibidem Et venit ad locum campestrem, ubi multa turba erat, & ipse elevatis oculis in discipulos suos, dicebat. Beati pauperes spiritu.  
22. S. Abercii, f. 160. at. Vide diem 10. Januar.  
23. Jacobi fratris Domini. Ibidem. Vide Sabb. 3. ex Luca.  
24. Hareth & Sociorum ejus. Ibid. Vide Dom. 1. ex Matthæo.  
25. SS. Notariorum Marciani & Maririi, ex Luca. Initium ibidem Ait Dominus Discipulis suis, nihil est occultum, quod non reveletur, neque absconditum, quod non sciatur.  
26. S. Demetrii, & commemoratio Terræmotus, ex Matthæo. Initium fol. 161. Et quum ascendisset in naviculam, sequuti sunt cum discipulis ejus, & ecce motus magnus factus est in mari.  
27. S. Petri. Ibidem. Vide diem 15. Septembris.  
28. S. Andreae & Sociorum ejus. Ibid. Vide diem 20. Septembris.  
29. S. P. N. Abraham, & Neptis ejus, fol. 162. Vide diem 20. Januarii.  
Novembri.  
Die 1. SS. Thaumaturgorum Cosmae & Damiani, ex Matthæo. Init. ibid. Et vocavit Dominus Jesus duodecim discipulos suos, & dedit eis potestatem super Spiritus immundos.  
2. S. Acyndini & Sociorum. Ibidem. Vide diem 20. Septembris.  
3. Encania S. Georgii. Ibidem. Vide Fer. 6. hebd. 5. post Pascha.  
6. S. Pauli Confessoris, f. 162. a t. Vide 25. Octob.  
Tom, II, M 2 7. Mar-



7. *Martyrum XXXIII. Melitine*, ibidem. Vide 25. Octobris.
8. *Michaëlis Archangeli*. Ibid. Vide 18. Octob.
9. *S. Matrone*. Ibid. Vide Sabb. 17. ex Matthæo.
10. *S. Orestis*. Ibidem. Vide 15. Septembris.
11. *S. Menne & Sociorum*. Ibidem. Vide Sabbathum 3. post Pascha.
12. *S. Johannis Eleemosynarii*. Ibidem. Vide 21. Octobris.
13. *S. Johannis Chrysostomi*. Ibid. Vide 3. Sept.
14. *Philippi Apostoli*. Ibidem. Vide Fer. 4. post Pascha, post medium.
15. *Apostoli & Evangelistæ Matthæi*. Ibid. Vide Sabbathum 5. ex Matthæo.
16. *Gregorii Thaumaturgi*. Ibidem. Vide diem 1. hujus mensis.
17. *Martyrum Platonis & Romani*, f. 163. Vide 25. Octobris.
18. *Mercurii Martyris*. Ibidem. Vide Sabbathum 3. post Pascha.
19. *Petri Patriarchæ Alexandriæ*. Ibid. Vide Sabb. XI. ex Luca.
20. *S. Clementis*. Ibidem. Vide Sabb. XI. ex Luca.
21. *Sila Apostoli*. Ibidem. Vide diem 18. Octobris.
22. *Jacobi Persæ*. Ibid. Vide Sabb. 3. post Pascha.
23. *Stephani junioris*. Ibid. Vide diem 15. Octob.
24. *S. Irenarchi*. Ibidem. Vide diem 25. Octobris.
25. *Andree*. Ibid. Vide fer. 4. post Pascha, post medium.
26. *Decembri*.
27. *Nabum Propheta*. Ibid. Vide diem 5. Septemb.
28. *Habacuc Propheta*. Ibid. Vide diem 5. Septemb.
29. *Sophonie Propheta*. Ibid. Vide diem 5. Septemb.
30. *S. Barbaræ*, ex Marco. Init. fol. 163. a terg. *Et sequuta sunt eum turbæ multæ; quumque cum eo abirent, ecce turba multa opprimebat eum.*
31. *Sancti Sabæ*, fol. 164. Vide diem XI. Januarii.
32. *Commemor. Sancti Nicolai*. Ibidem. Vide fer. 3. post adorationem.
33. *Conceptio S. Annæ*. Ibid. Vide Sabb. 6. ex Luca.
34. *Commemoratio S. Danielis in clusi*. Ibidem. Vide diem 28. Septembris.
35. *Commemoratio S. Eustratii & Sociorum ejus*. Ibidem. Vide 25. Octobris.
36. *Commemoratio Danielis Prophetae & Sanctorum trium puerorum*. Ibidem. Vide 5. Septembris.
37. *Commemoratio Sancti Ignatii*. Ibidem. Vide 20. Septembris.





Januario ,

1. Die prima Circumcisio Domini Nostri Jesu Christi , & Commemoratio S. Basilii . Initium ibidem . Ex Luca . In illo tempore . Et regressi sunt Pastores , laudantes & canentes Deo pro omnibus , quæ audierant & viderant .

2. Legitur Evangelium Ferie v. hebdomade novæ . Initium fol. 170. a terg. . Erat quidam ex Phariseis Nicodemus nomine .

3. Evangelium ex Matthæo . Initium ibidem . In illo tempore , Venit Johannes Baptista prædicans in deserto Jude : & exibat ad illum Hierosolyma , & omnis terra Jude .

4. Quare Evangelium Ferie 2. hebdomade novæ . Fol. 171.

Sabbatho ante benedictionem Aquæ . In margine . Sabbatho ante Epiphaniam . Init. ibidem . Ex Matth. In illo tempore : Venit Johannes Baptista prædicans in deserto Jude , & dicens . Penitentiam agite : appropinquavit enim regnum Cælorum .

Dominica ante benedictionem Aquæ , ex Marco . In margine . Initium fol. 171. a terg. . Evangelium Domini Jesu Christi : sicut scriptum est in Isaya Propheta : Ecce ego mitto Angelum meum ante faciem tuam .

5. Die 5. Ad noctem benedictionis Aquæ : idest , Epiphanie , ex Luca . Initium ibidem . Anno autem quintodecimo regiminis Tiberii Caesaris , quum esset Pontius Pilatus Præfectus in Judea , Herodes autem Tetrarcha Galilææ .

6. In die Epiphanie , ad Matutinum . Initium fol. 173. . Ex Marco . In illo tempore : Et factum est in diebus illis : & venit Dominus Jesus a Nazareth Galilææ , & baptizatus est in Jordane fluvio a Johanne .

Ad Missam , ex Matthæo . Initium ibidem . Tunc venit Dominus Jesus ex terra Galilææ ad Jordanem ad Johannem , ut baptizaretur ab eo .

7. Commemoratio S. Johannis Baptiste . Initium fol. 173. a terg. . Ex Johanne . In illo tempore vidit Johannes Dominum Jesum ad se venientem , & ait : Ecce agnus Dei .

Sabbatho post benedictionem Aquæ , sive Epiphaniam . In margine . Init. ibidem . Tunc Dominus Jesus ductus est a Spiritu in desertum , ut tentaretur a Satana , & jejunavit quadraginta diebus & quadraginta noctibus , & postea esurit .

Domi-



tempore, adduxerunt affines puerum Jesum in Hierusalem, ut sisterent eum Domino.

3. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Simeonis Sacerdotis, fol. 178. ex Evangelio Matthæi post dimidium.

4. *ܐܘܕܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Commemoratio S. Isidori, fol. 178. Vide diem 21. Septembris.

5. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Agathæ Martyris, f. 178. Vide diem 22. Decemb.

6. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Sancti Phocæ, f. 178. a t. Vide diem 20. Decemb.

8. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Zachariæ Prophete. Ibidem. Vide diem 1. Octobris.

10. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. Charalampii. Ibidem. Vide Sabbathum 3. post Pascha, post dimidium.

11. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. Blasii. Ibid. Vide Fer. 5. hebd. 5. post Pascha.

12. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. Meletii. Ibidem. Vide diem 21. Octobris.

14. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Commemoratio Auxentii. Ibid. Vide diem 17. Nov.

16. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. Nicolai. Ibidem. Vide Sabb. 3. post Pascha.

17. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Theodori Tyrii Mart. Ibidem. Vide diem 20. Octobris.

21. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Eustathii Patriarchæ Antiocheni. Ibid. Vide Sabbathum XI. ex Luca.

22. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. P. N. Thomæ Patriarchæ. Ibidem. Vide Sabb. XI. ex Luca.

24. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Inventio Capitis Johannis Baptistæ, ad Matutinum, ex Luca. Initium ibidem *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. In illo tempore, & vocavit Johannes duos ex Discipulis suis, & misit ad Dominum Nostrum Jesum dicens. Ad Missam, & pro feria 3. rotius anni, ex Matthæo. Init. fol. 179. a terg. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. In illo tempore, & misit duos ex Discipulis suis.

25. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. P. N. Tarasii Patriarchæ, f. 180. Vide Sabb. XI. ex Luca.

26. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. Porphyrii Episcopi Gazæ. Ibidem. Vide diem 15. Januarii.

27. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Marciani Episcopi Nece. Ibidem. Vide diem 3. Septembris.

28. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Procopii Confessoris. Ibidem. Vide diem 15. Septembris.

*ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Martio.

Die 1. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. Eudociæ, fol. 180. Vide diem 16. Septemb.

2. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Theodoti Episcopi Cyri Martyris. Ibid. Vide diem 3. Sept.

3. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. S. Callinici, & sociorum, fol. 180. a terg. Vide diem 17. Septembris.

4. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Pauli, & sororis ejus Julianæ. Ibidem. Vide diem 20. Septembris.

9. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Quadraginta Martyrum Sebastæ. Initium ibidem, ex Matthæo. *ܡܨܚܝܬܐ ܕܥܝܪܝܐ*. Dixit Dominus.



minus discipulis suis parabolam hanc: Simile est regnum caelorum homini patri-  
familias, qui exiit mane ad conducendum operarios in vineam suam.

10. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. P. N. Sophronii, f. 181. Vide Sabb. XI. ex Luca.

15. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. S. P. N. Ammonis. Ibid. Vide diem 3. Sept.

16. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. S. P. N. Tacii, feu Eutychie. Ibid. Vide diem 20. Septembris.

17. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Alexii viri Dei. Ibid. Vide Dom. 3. Jejunii.

20. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Patrum, qui caesi sunt in laura Sabae. Ibidem: Vide diem 20. Januarii.

25. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Annunciatio Deiparae. Ibidem. Ad Matutinum, ex Luca. Vide diem 8. Septembris. Ad Missam, ex Luca. Initium ibidem ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Post dies autem illos concepit Elisabeth uxor Zachariae, & occultabat seipsam mensibus quinque, dicens: Nempe sic fecit mihi Dominus.

26. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commemoratio Gabrielis Angeli, fol. 182. Vide diem 6. Septembris.

27. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. S. Matrone, f. 182. Vide Sabb. 17. ex Matth.

28. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. S. Basilii. Ibid. Vide diem 26. Februarii.

29. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. S. Iohannis Patriarchae Hierosolymitani. Ibidem. Vide Sabbathum XI. ex Luca.

30. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. S. Iohannis Climaci. Ibidem. Vide diem 20. Januarii.

31. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Menodori, & Neophiti. Ibid. Vide diem 20. Sept. Aprili.

Die 1. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commemoratio Sanctae Mariae Aegyptiacae, ex Luca. Initium fol. 182. a terg. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. In illo tempore: Et rogavit eum quidam ex Phariseis, ut manducaret cum ipso: & ingressus domum illius Pharisei, discubuit: & ecce venit quaedam, quae erat in illa civitate peccatrix.

23. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commemoratio S. Georgii, fol. 183. Vide Sabbathum 3. post Pascha.

25. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commemoratio S. Marci Evangelistae, fol. 183. Vide diem 1. Novembris.

30. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commemoratio Jacobi Apostoli, filii Zebedei, fol. 183; a terg. Vide Sabbathum VII. ex Luca. Maio.

Die 1. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commemoratio Hieremie, fol. 183. a terg. Vide diem 5. Septembris.

6. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commem. Job justii. Ibid. Vide Sabb. XI. ex Luca.

8. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Commemoratio S. Iohannis Evangelistae, filii Zebedei. Initium ibidem, ex Johanne. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. In illo tempore: Stabat autem juxta crucem Domini Jesu, Mater ejus, & soror. Matris ejus.

9. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Isaie Prophetae, & Christophori Martyris, fol. 184. Vide Sabbathum 3. post Pascha.

10. ܐܘܕܐܘܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ. Simonis Apostoli, f. 184. Vide Sabb. 3. ex Luca.

12. *Epiphanii, & Germani*, Ibidem. Vide diem 21. Octobris.
13. *S. Alexandri*. Ibid. Vide Sabb. 3. post Pascha.
15. *S. Pachomii*. Ibidem. Vide diem 6. Januar.
16. *S. Zachariae*. Ibidem. Vide diem 6. Septembris.
- Item die 16. *Jude Apostoli*. Ibid. Vide diem. 18. Nov.
27. *Theodori, & Demæ*. Ibid. Vide diem 20. Sept.
28. *Crescentis & sociorum*, Ibidem. Vide Dom. 1. ex Matthæo.
31. *Helladii, & Hermiae*, fol. 184.
- Junio.
- Die 1. *Charitonis, & sociorum*, fol. 184. Vide Sabbathum post Pascha.
2. *Nicephori Patriarchæ Constantinopolitani*. Ibidem. Vide diem 3. Septembris.
3. *Luciani Mart.* Ibid. Vide diem 15. Septemb.
8. *Commemoratio S. Theodori militis*. Ibidem. Vide diem 25. Octobris.
11. *Commemoratio Apostoli Bartholomæi, & Barnabæ*, fol. 184. a terg. Vide diem 1. Novembris.
12. *Commemoratio S. Onophrii Anachoretæ*. Ibidem. Vide diem 28. Septembris.
14. *Commemoratio Elisæi Prophetæ*, ex Luca. Init. ibidem *Et erant admirantes super omnibus verbis gratiæ, quæ exibat de ore Domini Jesu. Et dicebant ei: nonne iste est filius Joseph. Dixit autem eis. Forsitan dicetis mihi hanc parabolam.*
15. *Commemoratio Amos Prophetæ*, fol. 185. Vide diem 5. Septembris.
18. *Commemoratio S. Leontii*, Ibidem. Vide Sabbathum 3. post Pascha.
24. *Nativitas S. Johannis Baptiste*, fol. 185. Ad Matutinum. Vide diem 24. Februarii. Ad Missam, ex Luca. Initium ibid. *Quoniam multi voluerunt scribere narrationes rerum præteritarum: prout tradiderunt nobis ii, qui a principio fuerunt spectatores & auditores Verbi: visum est etiam mihi.*
28. *Commemoratio SS. Cyri, & Johannis*, fol. 187. Vide Sabbathum 7. ex Luca.
29. *Commemoratio S. Apostoli Petri*. Initium ibidem *Et quum venisset Dominus Jesus in partes Cæsareæ Philippi, tunc interrogabat discipulos suos, dicens. Quem dicunt homines, esse filium hominis?*
30. *Commemoratio duodecim Apostolorum, & feria 5. totius anni*. Initium fol. 187. a t.



Luca. Init. ibid. *In illo tempore, & duxit Dominus Jesus Petrum, & Johannem, & Jacobum, & ascendit in montem.* Ad Missam, ex Matthæo, Init. fol. 190. *Et adduxit Dominus Noster Jesus Petrum, & Jacobum, & Johannem fratrem ejus, & ascendit cum eis in montem excelsum seorsum.* Hic fol. 190. loco non suo habetur Evangelium ad Missam in festo Sancti Eliæ Prophetæ, ad meridiem, cujus initium. *Ex Matth. Et interrogarunt eum discipuli dicentes: Quam ob rem Scriba dicunt: Oportet ut primum veniat Elias. Dominus autem Jesus dixit eis: Elias quidem venit, & ipse disponit omnia.*

7. *Commemoratio S. Dometii*, fol. 192. a t. Vide Dom. 3. Jejunii.

8. *S. Moysi*, Ibidem, Vide diem 9. Decembris.

9. *Matthie Apostoli*, Ibid. Vide diem 15. Aprilis.

10. *S. Laurentii*, Ibidem. Vide diem 20. Octobris.

11. *Eupli Martyris*, Ibid. Vide Sabb. 3. post Pascha.

13. *S. Maximi*, Ibidem, Vide Dom. 1.

14. *Michae Prophetæ*, Ibid. Vide diem 1. Decemb.

15. *Dormitio Domine Deipare*, Ibidem. Vide diem 8. Septembris.

16. *S. Diomedis*, fol. 193, Vide Sabbathum 3. post Pascha.

17. *S. Myronis, & sociorum*, fol. 193. Vide diem 25. Octobris.

18. *S. Flori & sociorum*, Ibidem. Vide diem 15. Septembris.

19. *S. Andreae militis*, Ibidem; Vide diem 20. Septembris.

20. *Samuelis Prophetæ*, fol. 193. Vide diem 5. Sept.

21. *Sanctæ Bassæ & filiarum ejus*, Ibidem. Vide diem 20. Septembris.

24. *Bartholomæi Apostoli*, Ibidem. Vide diem 1. Junii.

28. *Commemoratio Moysi Æthiopis*, Ibidem. Vide diem 11. Januarii.

29. *Decollatio S. Johannis Baptistæ*, Ibidem. Ad Matutinum. Vide diem 24. Februarii. Ad Missam, ex Marco. Initium ibidem. *In illo tempore. Et audivit Herodes Rex: celebre enim factum fuerat nomen Domini Jesu: & dicebat: Johannes Baptista resurrexit a mortuis, & propterea virtutes efficiuntur per ipsum.*

30. *Thaddæi Apostoli*, fol. 194. Vide diem 25. Aprilis.

31. *Zone Domine Deipare*, Ibidem. Vide diem 8. Septembris.



Denique subjunguntur Evangelia quædam pro nonnullis Festis, necessitatibus, & de communi Sanctorum, videlicet.

1. *In Encaeniis Ecclesie*, fol. 194. Vide Evangelium fer. 6. hebdomada 5. post Pascha, post medium; cujus initium: *Encaenia facta sunt in Hierusalem.*

2. *In Terramotu*. Ibidem. Vide diem 26. Octobris.

3. *In Fame*, f. 194. a t. Vide fer. 2. hebdomada 3. post Pascha.

4. *Pro Mortuis*. Ibidem. Vide fer. 4. hebdomada 2. post Pascha.

5. *De Apostolis*. Ibidem. Vide diem 1. Julii.

6. *De Patribus*. Ibidem. Vide diem 21. Octobris.

7. *De Justis, seu Monachis*. Ibidem. Vide diem 20. Jan.

8. *De Mulieribus*. Ibidem. Vide diem 16. Septemb.

9. *De Prophetis*. Ibidem. Vide diem 5. Septemb.

10. *De Martyribus*. Ibidem. Vide diem 20. Septemb.

11. *De Incorporeis, idest Angelis*. Ibidem. Vide diem 18. Octobris.

12. *Sabbatho XVII. de S. Christina*, ex Matthæo Initium fol. 195. *Dixit Dominus hanc parabolam. Tunc simile erit regnum Cælorum decem Virginitibus, quæ acceperunt lampades suas, & exierunt obviam sponso.*

13. *Pro Justis*, ex Matthæo. Initium fol. 195. a terg. *Dixit Dominus discipulis suis. Omnia mihi tradita sunt a Patre: & nemo novit Filium, nisi Pater.*

14. *Dominica XVII. ex Matthæo*. Initium ibidem. *In illo tempore venit Dominus Jesus in fines Tyri & Sidonis: & ecce mulier Chananæa de finibus illis egressa est.*

Ex hoc Calendario, quod consulto totum descripsimus, & ex divisione Lectionum Evangelicarum per anni circulum, compertum exploratumque fit, quis fuerit eo anno, quo præstantissimus iste Codex fuit exaratus, idest, Christi millesimo trigésimo, Syriacæ Græcorum Ecclesiæ in Palæstina Ritus, & quæ sacrarum Cereemoniarum observatio. Quod etiam ex duobus sequentibus Codicibus magis illustratur.

Ad calcem Codicis, fol. 194. a tergo, Elias calligraphus hanc epigraphen Arabicæ adposuit, quam juvat iisdem plane elementis describere, tametsi illam æque, ac ceteras Arabicas inscriptiones, quæ in hocce eximio Codice occurrunt, ab orthographiæ & grammaticæ regulis plurimum recedere non ignoramus. *Aboluta est descriptio hujus Sancti Evangelii, feria quarta, hora quarta, die septima hujus, idest mensis Ab, Augusti. Scripsit autem humilis peccator Elias Presbyter Aburensis propria manu pro viribus, in Monasterio Abbatij Mosis, in urbe Antiochia è regione Terræ Sanctæ:*



ex oppido Abora agros, oleas, & filiquas, me rogante, suppeditaverit, Christus eis benedicat, & parcat ei, qui obtulit, dimittat peccata ejus, & donet requiem animabus defunctorum ejus, per intercessionem Dominae Sanctae Mariae, & precibus Sancti Eliae, & orationibus omnium Sanctorum, Amen. Hoc autem legatum esto Monasterio Chaucabae: in quo si duo, vel tres Monachi permanerint, in ipsorum usum cedat. Si quis vero ipsum permutaverit, anathema sit ex ore Sancti Eliae, & ex ore mei peccatoris. Scripsit haec Presbyter Elias propria manu. Deus miseretur genitoris ejus, & requiem donet animabus defunctorum ejus, Amen. Qui scripsit, & qui legerit, dicant, Amen, Amen, Amen.

## X X.

Codex antiquus in fol. bombycinus, foliis constans 218. Syriacis literis Stronghylis, sive rotundis eleganter descriptus, inter Codd. Syriacos ex Oriente in Vaticanam Bibliothecam a nobis inlatos, olim Sexagesimus quartus; quo continetur,

ܐܘܢܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ EVANGELIUM Versionis Simplicis Syriacae, pro toto anno, sive *Lectiones Evangeliorum per anni circulum juxta Ritus Græcorum*, a Dominica Resurrectionis ad Sabbatum Sanctum. Omnia, ut in præcedenti Codice XIX. si quidem pauca excipias: Syriacam nimirum Simplicem Evangeliorum Versionem, titulos Lectionum, & diversa in Calendario quorundam Sanctorum nomina. Quæ proinde quum Ecclesiasticum illius ætatis Syrorum Græcorum Ritus mirifice illustrent, operæ pretium ducimus, uniuscujusque diei Dominicæ, seu feriæ titulum, & Lectionis Evangelicæ initium Latine quoque redditum diligenter exhibere. Interim vero duo sunt prænotanda: Primum, quod in hoc Codice neque historia Adulteræ, neque duo illa commata Lucæ Cap. 22. habentur. Alterum, quod Joseph calligraphus, de quo infra, multa contra Syriacam orthographiam peccat, ac præcipue in Sanctorum nominibus, quos in Calendario recenset; uti ex sequentibus liquet.

1. Dominica Paschatis, ad Missam, ex Joh. . ܐܘܢܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ *In principio erat Verbum*, fol. 1.

2. Fer. 2. Hebdomadæ Requiæ, ex Johanne. ܐܘܢܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ *Deum nemo vidit unquam*, fol. 2. a terg. Quam Syri, Græci & Latini Hebdomadam in Albis vocant, ea Syris quoque alio nomine *Hebdomada Requiæ* dicitur.

3. Fer. 3. Hebdomadæ Requiæ, ex Luca, de Resurrectione. ܐܘܢܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ *In illo tempore, Simon autem surrexit, & cucurrit ad sepulcrum, & prospiciens, vidit lintamina posita seorsim*, fol. 2.

4. Fer. 4. Hebdomadæ Requiæ, ex Johanne. ܐܘܢܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ *In illo tempore stabat Johannes & duo ex discipulis ejus, & vidit Jesum ambulante*, fol. 3. a tergo.

5. Fer. 5. Hebd. Req. ex Johanne. ܐܘܢܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ *In illo tempore*